

**Miesięcznik**

„BEZPIECZEŃSTWO PRACY.  
Nauka i Praktyka”  
ukazuje się od 1971 roku.

Czasopismo wyróżnione nagrodą  
Głównego Inspektora Pracy  
im. Haliny Krahelskiej (2005),  
jest poświęcone zapobieganiu wypadkom  
przy pracy i chorobom zawodowym.

**Wydawca:**

Centralny Instytut Ochrony Pracy  
– Państwowy Instytut Badawczy  
Central Institute for Labour Protection  
– National Research Institute

**Adres wydawcy i redakcji:**

00-701 Warszawa  
ul. Czerniakowska 16  
tel.: 022 623-36-75  
tel./fax: 022 623-46-48  
www.ciop.pl  
e-mail: bpredakcja@ciop.pl

**Redaguje zespół i Komitet:**

doc. dr inż. DANUTA AUGUSTYŃSKA  
mgr inż. JÓZEF GIERASIMIUK  
dr hab. MARIA KONARSKA  
doc. dr HALINA PUCHARSKA  
dr hab. inż. WIKTOR M. ZAWIESKA  
(przew. Komitetu)  
mgr KAMIL P. JACH  
(red. nac.), kajac@ciop.pl  
mgr MICHALINA KONDEJ-  
-MATAREWICZ  
mgr ELŻBIETA MAUER

**Wydawnictwo jest indeksowane w:**

CISDOC, CISILO, OSHUPDATE, FIREINF,  
NIOSHHC, HSELINE,  
INDEX COPERNICUS, OSH-BHP

Publikacje są punktowane w ramach  
parametrycznej oceny jednostek  
w Ministerstwie Nauki  
i Szkolnictwa Wyższego.

Rękopisów niezamówionych redakcja  
nie zwraca. Zastrzega się również  
prawo skracania materiałów  
przeznaczonych do publikacji  
oraz dokonywania poprawek  
redakcyjnych.  
Artykuły są recenzowane.  
Redakcja przyjmuje płatne ogłoszenia,  
reklamy i wkładki, za których treść  
nie odpowiada.

**Opracowanie graficzne:**

Jolanta Maj

**Skład: Empestudio**

Warszawa, ul. Drwali 13  
Druk: EFEKT  
Warszawa, ul. Lubelska 30/32  
Nakład: 2500 egz.



Fot. Galina Barskaya/Bigstockphoto

60 lat społecznej inspekcji pracy ..... II s. okł. 60 years of voluntary safety inspector	
Bogactwo różnorodności. Rozmowa z Aliną Wojtowicz-Pomierną, z-cą dyrektora Biura Pełnomocnika Rządu ds. Osób Niepełnosprawnych ..... 2 An abundance of variety. An interview with Alina Wojtowicz-Pomierná, Deputy Director of the Office of the Government Plenipotentiary for Disabled Persons	
Z doświadczeń eksperta ds. bhp certyfikowanego w CIOP-PIB. Biegaj bezpiecznie! From an experienced OSH expert with a CIOP-PIB certificate. Run safely! Andrzej Dziedzic ..... 5	
Oddziaływanie motywacyjne systemu zróżnicowanej składki na społeczne ubezpieczenie wypadkowe Motivation impact of differentiated contribution system on social accident insurance Jan Rzepecki ..... 8	
Zasady kwalifikacji zakładów niesewesowych zagrażających poważną awarią przemysłową stosowane przez Inspekcję Ochrony Środowiska i Państwową Straż Pożarną The Inspection of Environmental Protection and the State Fire Service's principles of identifying non-Seveso establishments producing a hazard of a major accident Agnieszka Gajek, Jerzy S. Michalik, Hanna Rutkowska, Paweł Janik, Dariusz Dziwulski, Sławomir Zajac ..... 12	
Ramy prawne bezpieczeństwa w transporcie towarów niebezpiecznych (1) – ADR Legal proceedings concerning safety in transporting hazardous products (1) – ADR (The European Agreement Concerning the International Carriage of Dangerous Goods by Road) Krzysztof Łangowski ..... 17	
Zagrożenia chemiczne i biologiczne – sortowanie odpadów komunalnych (1) Chemical and biological hazards. Sorting municipal waste (1) Zbigniew Makles, Wojciech Domański ..... 22	
„Zdrowe i bezpieczne miejsce pracy. Dobrze dla Ciebie. Dobrze dla firmy” Europejska kampania informacyjna na rzecz oceny ryzyka zawodowego – zakończona The European campaign “Risk Assessment. Healthy Workplaces. Good for You. Good for Business” is over Joanna Janecka, Karolina Farin ..... 26	
Tłumik hałasu emitowanego przez układy wentylacji dużej mocy Noise damper for intake and exhaust hoods for cooperation with high-power fans Aneta Augustyn, Marek Pierchała ..... 28	
OBRODOWAŁA RADA OCHRONY PRACY PRZY SEJMIE RP Bezpieczeństwo pracy na budowach – znana diagnoza, recepty ciągle niedoskonałe LABOUR PROTECTION COUNCIL IN SESSION Occupational safety at construction sites – an established diagnosis, yet still less-than-perfect prescriptions ..... 31	
ODPOWIADAMY NA PYTANIA CZYTELNIKÓW ANSWERING OUR READERS' QUESTIONS Wiesława Lempska ..... 32	
DONIESIENIA Z ZAGRANICZ ..... III s. okł. REPORTS FROM ABROAD	

**WARUNKI PRENUMERATY**

RUCH S.A.: wplaty na okresy kwartalne do 5. każdego miesiąca poprzedzającego rozpoczęcie prenumeraty przyjmują jednostki kolportażowe RUCH S.A. właściwe dla miejsca zamieszkania lub siedziby prenumeratora. Informacji o warunkach prenumeraty ze zleceniem dostawy za granicę udziela RUCH S.A. Oddział Krajowej Dystrybucji Prasy, 01-248 Warszawa, ul. Jana Kazimierza 31/33, tel. 022 532-87-31, 022 532-88-16, 022 532-88-19, 022 532-88-20, infolinia 0-800-1200-29.

Urzędy pocztowe: wplaty na okresy kwartalne, półroczne i roczne przyjmują: do 30 listopada na prenumeratę od 1 stycznia następnego roku, do końca lutego – prenumerata od 1 kwietnia br., do 31 maja – prenumerata od 1 lipca br., do 31 sierpnia – prenumerata od 1 października br. Wplaty od mieszkańców wsi i małych miast, a od osób niepełnosprawnych także w dużych miastach przyjmują również listonosze. Zamówienia można składać także na adres [www.poczta-polska.pl/prenumerata](http://www.poczta-polska.pl/prenumerata). Wplaty na prenumeratę są przyjmowane bez pobierania dodatkowych opłat, bez obowiązku wypełniania blankietów.

Prenumeratę można też zamawiać w takich firmach kolportażowych, jak: KOLPORTER S.A.: 05-080 Izabelin-Mościska, ul. Bakaliowa 4, tel. 022 355-05-60 do 66, fax 022 355-05-67,68 oraz GARMOND PRESS S.A.: 01-106 Warszawa, ul. Nakielska 3, tel./fax 022 836-70-08.

Egzemplarze archiwalne można nabywać lub zamawiać w redakcji.